

**KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 878/2004****2011/EØS/71/49****av 29. april 2004****om fastsettelse av overgangstiltak i samsvar med forordning (EF) nr. 1774/2002 for visse animalske biprodukter klassifisert som kategori 1- og 2-materiale og som er beregnet til tekniske formål(\*)**

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESSKAP  
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1774/2002 av 3. oktober 2002 om fastsettelse av hygieneregler for animalske biprodukter som ikke er beregnet på konsum<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 4 nr. 4, artikkel 5 nr. 4, artikkel 16 nr. 3 og artikkel 32 nr. 1, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 999/2001 av 22. mai 2001 om fastsettelse av regler for å forebygge, bekjempe og utrydde visse typer overførbar spongiform encefalopati<sup>(2)</sup> kan spesifisert risikomateriale beregnet på bruk i næringsmidler, förvarer eller gjødsel ikke importeres til Fellesskapet.
- 2) Kategori 1-materiale, som kan inneholde spesifisert risikomateriale, kan imidlertid importeres til eller eksporteres fra Fellesskapet i samsvar med bestemmelsene fastsatt i forordning (EF) nr. 1774/2002 eller som skal fastsettes etter framgangsmåten nevnt i forordningens artikkel 33 nr. 2.
- 3) Ved kommisjonsforordning (EF) nr. 812/2003 av 12. mai 2003 om overgangstiltak i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1774/2002 med hensyn til import og transitt av visse produkter fra tredjestater<sup>(3)</sup> fastsettes et midlertidig unntak fram til 30. april 2004 fra forbudet mot import av visse animalske biprodukter fra tredjestater som fastsatt i forordning (EF) nr. 1774/2002.
- 4) Visse markedsdeltakere og handelspartnere har uttrykt bekymring over et forbud mot animalske biprodukter beregnet til tekniske formål utenfor næringsmiddel- eller forkjeden.
- 5) Kommisjonen har bedt om en vitenskapelig uttalelse om en kvantitativ vurdering av gjenværende risiko for overførbar spongiform encefalopati (BSE) i et antall produkter framstilt av materiale fra storfe, som gelatin og talg, som forventes å foreligge snart. Kommisjonen akter også å innhente flere særskilte uttalelser.

(\*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 162 av 30.4.2004, s. 62, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 135/2007 av 26. oktober 2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 19, 10.4.2008, s. 51.

(<sup>1</sup>) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1. Forordningen sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 808/2003 (EUT L 117 av 13.5.2003, s. 1).

(<sup>2</sup>) EFT L 147 av 31.5.2001, s. 1. Forordningen sist endret ved forordning (EF) nr. 2245/2003 (EUT L 333 av 20.12.2003, s. 28).

(<sup>3</sup>) EUT L 117 av 13.5.2003, s. 19. Forordningen endret ved forordning (EF) nr. 2268/2003 (EUT L 336 av 23.12.2003, s. 24).

- 6) I påvente av slike uttalelser er det hensiktsmessig å fastsette overgangstiltak som tillater fortsatt omsetning, eksport, import og transitt av visse produkter som er klassifisert som kategori 1- og 2-materiale i henhold til forordning (EF) nr. 1774/2002, og som er beregnet utelukkende til tekniske formål.
- 7) Det bør derfor vedtas overgangstiltak for å tillate teknisk bruk av visse nøyaktig definerte kategori 1- og 2-materialer. De bestemte bruksområdene for slike materialer beregnet til tekniske formål bør underlegges strenge kanaliserings- og kontrolltiltak, for ytterligere å redusere risikoen for ulovlig anvendelse i næringsmiddel- og forkjeden og utilsiktet bruk i andre tekniske produkter som gjødsel og jordforbedringsmidler, kosmetikk, legemidler og medisinsk utstyr.
- 8) Dersom det ikke er mulig å unngå anvendelse av animalske biprodukter i kategori 1 og kategori 2 for framstilling av legemidler, kan vedkommende myndighet, på grunnlag av en hensiktsmessig risikovurdering i hvert enkelt tilfelle i samsvar med gjeldende fellesskapsregelverk, gjøre unntak fra forordningens bestemmelser.
- 9) Med hensyn til omsetning og eksport av animalske biprodukter framstilt innenfor Fellesskapet og beregnet til et teknisk formål, bør reglene fastsatt i forordning (EF) nr. 1774/2002 generelt være tilstrekkelige, dersom de utfilles av reglene for innsamling og transport for å sikre at de strenge målene for kanalising, identifisering og kontroll oppnås. Med hensyn til forsendelser som skal importeres eller er i transitt, bør det innføres tilleggskrav til sertifisering og kanalising.
- 10) Medlemsstatene bør innføre ytterligere kontroller dersom det er nødvendig for gjennomføringen av denne forordning, særlig for å unngå risikoen for ulovlig anvendelse, og bør samarbeide for dette formål. De bør underrette Kommisjonen og de øvrige medlemsstatene om dette, og vedta alle nødvendige tiltak innenfor rammen av det gjeldende fellesskapsregelverket i tilfelle av manglende overholdelse.

- 11) For å unngå handelsforstyrrelser er det hensiktsmessig i et rimelig tidsrom å tillate fortsatt importert av animalske biprodukter som ankommer grensekontrollstasjonene etter 1. mai 2004, og som fortsatt kan være ledsgaget av gamle utgaver av hygienesertifikatene.
- 12) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

*Artikkelf 1*

**Virkeområde**

Denne forordning får anvendelse på følgende animalske biprodukter, klassifisert som kategori 1- eller kategori 2-materiale i henhold til forordning (EF) nr. 1774/2002 og beregnet utelukkende til tekniske formål:

- a) huder og skinn fra dyr som har blitt behandlet med visse stoffer som er forbudt i henhold til direktiv 96/22/EF<sup>(1)</sup>,
- b) smeltet fett fra kategori 1-materiale framstilt ved bruk av metode 1 som nevnt i kapittel III i vedlegg V til forordning (EF) nr. 1774/2002 og som, dersom det smelte fettet kommer fra drøvtyggere, er blitt renset slik at det høyeste innholdet av resterende uløselige urenheter ikke overstiger 0,15 vektprosent, samt fettdrivater som oppfyller standardene nevnt i kapittel III i vedlegg VI til forordning (EF) nr. 1774/2002,
- c) tarmer fra drøvtyggere (med eller uten innhold) og
- d) bein og beinprodukter som inneholder virvelsøyle og kranier, samt horn fra storfe som er blitt fjernet fra kraniet på en slik måte at kraniet er intakt.

Disse animalske biproduktene skal imidlertid ikke komme fra dyr nevnt i artikkelf 4 nr. 1 bokstav a) i) og ii) i forordning (EF) nr. 1774/2002.

*Artikkelf 2*

**Unntak med hensyn til omsetning og eksport av animalske biprodukter**

Som unntak fra artikkelf 20 nr. 1 i forordning (EF) nr. 1774/2002 kan medlemsstatene tillate omsetning av de animalske biproduktene nevnt i artikkelf 1 i denne forordning («animalske biprodukter»).

Unntaket fastsatt i første ledd får imidlertid ikke anvendelse på eksport av de animalske biproduktene nevnt i artikkelf 1 bokstav c) og d) i denne forordning.

<sup>(1)</sup> EFT L 125 av 23.5.1996, s. 3. Direktivet endret ved europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/74/EF (EUT L 262 av 14.10.2003, s. 17).

*Artikkelf 3*

**Unntak med hensyn til import og transitt av animalske biprodukter**

Som unntak fra artikkelf 29 nr. 1 i forordning (EF) nr. 1774/2002 kan medlemsstatene tillate import og transitt av animalske biprodukter.

Det vil også kreves at importerte animalske biprodukter påføres en etikett som ligner den som er nevnt i artikkelf 5 bokstav a) i denne forordning.

*Artikkelf 4*

**Vilkår for omsetning, eksport og import av animalske biprodukter**

1. Omsetning eller eksport av animalske biprodukter skal gjennomføres på en slik måte at det ikke utgjør en risiko for menneskers eller dyrs helse eller for miljøet.

2. Import av animalske biprodukter skal underlegges krav til hygienesertifisering i samsvar med nasjonal lovgivning.

Importerte sendinger og sendinger i transitt skal kanaliseres etter framgangsmåten for tilsyn fastsatt i artikkelf 8 nr. 4 i rådsdirektiv 97/78/EF.

*Artikkelf 5*

**Oppsamling og transport av animalske biprodukter**

Oppsamling og transport av animalske biprodukter skal skje i samsvar med følgende tilleggskrav:

a) I tillegg til identifiseringskravene fastsatt i kapittel I i vedlegg II til forordning (EF) nr. 1774/2002, skal all emballasje være påført en etikett med teksten «FORBUDT I NÆRINGSMIDLER, FÖR, GJÖDSEL, KOSMETIKK, LEGEMIDLER OG MEDISINSK UTSTYR».

En annen etikett kan imidlertid brukes dersom de animalske biproduktene er beregnet til legemidler i samsvar med Fellesskapets regelverk. Av slike etiketter skal det tydelig framgå at de animalske biproduktene er «BARE BEREGET TIL LEGEMIDLER».

b) Biproduktene skal leveres til et eget teknisk anlegg som er godkjent i samsvar med artikkelf 18 i forordning (EF) nr. 1774/2002, og skal gjennomgå en behandling som oppfyller vedkommende myndighets krav slik at det endelige tekniske produktet ikke utgjør en risiko for menneskers eller dyrs helse.

- c) Det tekniske anlegget nevnt i bokstav b) skal føre et register i samsvar med artikkel 9 i forordning (EF) nr. 1774/2002, og skal bruke de animalske biproduktene utelukkende til de tekniske formål som er godkjent av vedkommende myndighet.

#### *Artikkelf 6*

##### **Kontroller**

- Med hensyn til importerte sendinger eller sendinger i transitt skal vedkommende myndighet gjennomføre dokumentkontroll med regelmessige mellomrom, og minst to ganger i året, av kanaliseringsskjeden mellom innførselsgrensekontrollstasjonen og det godkjente tekniske anlegget ved import, og utførselsgrensekontrollstasjonen ved transitt, med det formål å avstemme mengdene av animalske biprodukter som blir importert, brukt og disponert, for å sikre at bestemmelsene i denne forordning og i forordning (EF) nr. 1774/2002 overholdes.

For sendinger i transitt skal vedkommende myndigheter som har ansvaret for henholdsvis innførsels- og utførselsgrensekontrollstasjonen, samarbeide når det er hensiktsmessig for å sikre effektiv sporbarhet og effektive kontroller. Vedkommende myndigheter skal også samarbeide om tilsynet for å sikre avstemming av mengder importeres til én medlemsstat og brukes i en annen, mengder som eksporteres fra én medlemsstat, men som produseres i en annen, og mengder i transitt til og fra en medlemsstat.

- Med hensyn til sendinger som skal bringes i omsetning i Fellesskapet eller som skal eksporteres, skal vedkommende myndigheter gjennomføre kontrollene fastsatt i forordning (EF) nr. 1774/2002, særlig artikkel 7 og 8, for de samme formål, dvs. å kontrollere avstemming av mengder og samsvar med bestemmelsene.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utdelidet i Brussel, 29. april 2004.

#### *Artikkelf 7*

##### **Opplysninger fra medlemsstatene**

Medlemsstatene skal umiddelbart underrette Kommisjonen og andre medlemsstater innenfor rammen av Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen om

- anvendelsen av unntaket fastsatt i artikkel 2 og 3, og
- kontrollene fastsatt i artikkel 6 for å sikre at de berørte animalske biproduktene bare brukes til de formål som er godkjent i samsvar med artikkel 5 bokstav c).

#### *Artikkelf 8*

##### **Tiltak som skal treffes ved manglende overholdelse av bestemmelsene i denne forordning**

Vedkommende myndighet skal umiddelbart treffen egnede tiltak ved manglende overholdelse av bestemmelsene i denne forordning.

#### *Artikkelf 9*

##### **Ikkrafttredelse og anvendelse**

- Denne forordning trer i kraft den dag den kunngjøres i *Den europeiske unions tidende*.
- Den får anvendelse fra 1. mai 2004.
- Sertifikater utarbeidet i det formatet som er fastsatt i kommisjonsforordning (EF) nr. 812/2003, kan imidlertid brukes fram til 15. juni 2004.
- Fram til 15. august 2004 skal medlemsstatene tillate import av sendinger som har forlatt tredjestaaten før 15. juni 2004, og som fortsatt kan ledsages av sertifikatene nevnt i nr. 3.

*For Kommisjonen*

David BYRNE

*Medlem av Kommisjonen*